

La renaschientscha litterara (1850–1950) – Engiadina, part 1

Peter Jüst Andeer

* 15 da mars 1815 a Guarda, † 29 da mars 1882 a Tschlin, reformà, da Guarda. Figl da Johann Jüst e da Mengia nata Rosius a Porta, da Ftan. ∞ Anna nata Caratsch, da Guarda. Studi da teologia, ordinà il 1840, alura plevon a Sta. Maria en Val Müstair 1840–47, Bravuogn 1848–67, Fuldera 1868–72 e Tschlin 1872–82. Viva activitad publicistica, tranter auter «Ils reformaturus Luther e Zwingli» (1845), «Über Ursprung und Geschichte der rhäto-romanischen Sprache» (1862), «Manzinas da palmas» (1879) e «Rhaetoromanische Elementargrammatik» (1880). *Martin Bundi*

Zaccaria Pallioppi

≈ 2 da matg 1820 a Schlarigna, † 3 da matg 1873 a Schlarigna, reformà, da Schlarigna. Figl da Jon Pitschen, giurist e filolog, e da Chatrina E. nata Zamboni, da Bever. ∞ 1844 Ursina Mengia nata Vicedomini. Scolaziun a l'Institut a Porta a Ftan 1828–33, dapi il 1832 domicilià a Turin, nua ch'el ha cumenzà in emprendissadi da pastizier. Gimnasi a Cuira 1835–41, studi da giurisprudenza a Jena ed a Berlin 1841–44, nua ch'el è sa fatschentà era cun la romanistica. Il 1844 è el turnà a Schlarigna, nua ch'el ha fatg l'advocat ed il notar. Landamma 1855–57, commember dal Cussegl grond 1857–59 e derschader da pasch. A partir dal 1859 è Pallioppi sa deditgà exclusivamain a studis filologics, oravant tut dal ladin. Il 1857 ha el formulà l'emprima ortografia dal puter renconuschida generalmain («Ortografia et ortoëpia del idiom romauntsch d'Engiadin'ota: compiledas per creschieus et scolars pü avanzos»). Si'ovra principala, il «Dizionari dels idioms romauntschs d'Engiadin'ota e bassa, della Val Müstair, da Bravuogn e Filisur», è vegnida cumpletada tras ses figl Emil e publictgada en furma simplifitgada il 1893–95. Pallioppi ha scrit era poesias ed aforissem. *Manfred Gross*

Chasper Bardola

≈ 13 da december 1831 a Vnà, † 16 da zercladur 1919 a Vnà, reformà, da Ramosch. Figl da Cristoffel, advocat, e da Maria nata Stupan. ∞ Maria nata Tunin, da Ramosch. Scolas a Zuoz, autodidact. A partir dal 1850 ha Bardola instrui a Vnà ed ha obtegnì pli tard la patentà da scolast. Magister a Vnà e Sent 1874–90, dasperas pur e postenent. Mastral dal circol da Ramosch 1878–81, commember dal Cussegl grond 1887–89. Rinnader per la «Crestomazia». Autur da dramas istorics en stil tradiziunal. *Manfred Gross*

Florian Grand

* 22 da fanadur 1847 a Ramosch, † 23 da december 1926 a Samedan, reformà,



Zaccaria Pallioppi (1820–1873)

da Ramosch. Figl da Johann e da Barbla nata Heinrich. ∞ Mengia nata Monsch. Seminari scolastic a Cuira, magister a Samedan 1866–73, alura impiegà d'hotel e da banca. Commember dal Cussegl grond 1887–97. Grand ha cumenzà a scriver pir cun 50 onns. Autur da poesias, dramas, prosa e chanzuns patrioticas («La guardia grischuna») e religiusas; in dals paucs Ladins ch'è s'occupà da l'epos (tranter auter «Adam da Chamuesch», 1927). Conredactur dal «Fögl d'Engiadina» a partir dal 1868. *Manfred Gross*

Clementina Gilly [Gilli]

* 26 d'avrigl 1858 a Modena, † 21 da november 1942 a Zuoz, reformada, da Madulain e Zuoz. Figlia d'Ambrosi e da Maria nata Planta, da Bever (famiglia da Randulins). Nubila. scola primara a Zuoz e Padua. Gidantra da posta a Zuoz 1875–85. Assistenta da professor Anton Velleman en sias lavuras da grammatica e lexicologia, daspera colavuratura en redacziuns ed ediziuns da gasettas e chalenders; intermediatura da litteratura estra ed autura da poesia, prosa e drammatica rumantscha. Pseudonim: Clío. *Manfred Gross*

Gudench Barblan

* 28 da schaner 1860 a Vnà, † 5 d'october 1916 a Scuol, reformà, da Ramosch. Figl da Jon, pur, e d'Anna nata Thun. ∞ Anna nata Poo, da Ramosch. Scolas a Vnà e Ramosch, alura Seminari scolastic a Cuira. Magister en l'Engiadina 1880–98 ed al Plantahof a Landquart 1898–1914. Merits spezial sco redactur e referent en favur da metodos agriculas modernas. Autur da cudeschs da scola ladins, collectader ed editor da litteratura populara. Barblan ha scrit poesias e raquints populars, rimnà paraulas, legendas e mitus. Sco fervent chantadur e dirigent da chor ha el era redigi plirs texts da chanzuns. Sia «Chara lingua da la mamma», intunada da Robert Cantieni, è daventada famosa lunsch sur ils cunfins da la Rumantschia ora. *Lucia Walther*

Jon Clos Brunner

* 31 da mars 1867 (Johann Claudio) a Firenze, † 15 da mars 1954 a Lavin, reformà, da Lavin. Figl da Giovanni Enrico e da Tina nata Steiner, emigrants a Napel, Firenze e Stettin. ∞ 1900 Seraina nata Vital, da Ftan e Sent. Segiurn linguistic a Londra, alura directur d'ina

fatschenta engiadinaisa a San Remo (Liguria). Return en l'Engiadina (Lavin/Pradella) 1917, pur, apicultur e represchentant da la firma Wander & Co. Fundatur da la seria da texts da lectura (raquints originals u translaziuns d'altres linguas), edida a partir dal 1919 sut il titel «Chasa Paterna». Autur da prosa («L'amur survendscha tuot», 1930). Translaziun en ladin da «La vacca pugniera» da Giachen Michel Nay (1927). *Manfred Gross*

Cristoffel Bardola

* 28 da december 1867 a Vnà, † 24 da schaner 1935 a Vnà, reformà, da Ramosch. Figl da Chasper, frar da Jon. Nubil. Seminari scolastic a Cuira, patentà il 1886. Magister a Susch, Angri (Napel), Aschera e Tavau, alura magister secundar a Samedan 1900–25. Inspectur da scola per l'Engiadina e la Val Müstair 1926–34. Actuar 1913–27 e president 1927–35 da l'Uniuin dals Grischs. Redactur da l'«Aviöl» 1927–35. Il 1928 ha Bardola edì sia «Pitschna introducziun a la nouva ortografia ladina officiala». Autur da poesias, raquints, novellas (tranter auter «La figlia dal cuntrabandier», 1936, ensemen cun ses frar Jon), skizzas folcloristicas ed adattaziuns da chanzuns. *Manfred Gross*

Schimun Vonmoos

* prim da fanadur 1868 a Ramosch, † 29 da fanadur 1940 a Scuol, reformà, da Ramosch. Figl da Not, commerziant en l'Italia, e dad Uorschla nata Bardola, da Martina. Frar da Jon. ∞ 1) Luisa nata S-charplatz, da Strada, 2) Angiolina nata Valentin, scriptura. Gimnasi a Cuira, studi da teologia a Jena, Berlin, Heidelberg e Turitg. Recepti en la Sinoda retica 1892. Plevon a Ramosch 1892–1940, dasperas apicultur, orticultur, chatschader e scriptur. Vonmoos ha cumenzà a publicgar pir cun 55 onns. Ses raquints, sias skizzas, reflexiuns e poesias dattan perditga d'in fin sensori d'observatur. Vonmoos vala sco renovatur dal raquint rumantsch ladin. Ses raquints ils pli enconuschents èn «La vacha cranzla» (1924), «Las chotschas d'pel da Not Rasdür» (1928) ed «Il corn da puolvra dad Abraham» (1938, illustrà dad Alois Carigiet). *Manfred Gross*

Chasper Pult

* 2 da schaner 1869 a Sent, † 31 d'october 1939 a Sent, reformà, da Sent. Figl da Jon e da Barbara nata Crastan, da Sent. ∞ 1908 Lola nata Küng. Scola primara a Massa Carrara (Toscana) ed a Sent, scola chantunala a Cuira. Studi da chemia, alura da romanistica a Turitg e Losanna, dr. fil. 1897. Sia dissertaziun, publictgada sut il titel «Le parler de Sent (Basse-Engadine)», è l'emprima mono-

grafia impurtanta davart in dialect local dal Grischun. Magister da talian a la Scola auta da commerzi a Son Gagl 1901–34. Commember da la cummissiun filologica dal «Dicziunari Rumantsch Grischun» a partir dal 1907, schefredactur da quel a partir dal 1914 e sco tal – en l'emprima fasa fin il 1920 – rimnader da material linguistic (questionaris e litteratura); il 1939 è cumpari l'emprim fascichel. Sco filolog, lexicograf e cumdbattant per la lingua rumantscha è Pult s'engaschà energicamain cunter l'irredentissem talian a favur da l'autonomia e la renconuschientscha dal rumantsch sco quarta lingua naziunala. Autur da poesias d'ocasiun e dal raquint «Papparin» (ediziun postuma 1954). *Clà Riatsch*

Gian Gianet [Zon Zanet] Cloetta

* 29 d'avrigl 1874 a Bravuogn, † 6 d'avust 1965 a Bravuogn, reformà, da Bravuogn. Figl da Johann, pur, e dad Anna nata Nicolai. Seminari scolastic a Cuira, 10 onns magister a Tschlin, alura a Tusaun 1904–43. Fundatur da la gasetta locala «Pro Bravuogn» 1952. Autur oravant tut da lirica en vallader, puter, bargunsegner e tudestg, publictgada en gasettas e periodicas ladinas. Sia prosa è influenzada d'ina romantica idealisanta. Cloetta ha era publictgà legendas e paraulas ed è s'occupà da la folclora e da l'istorgia locala. *Manfred Gross*

Lina Liun

* 30 da zercladur 1875 (Ursula Giovanna) a Schlarigna, † 6 da settember 1943 a Schlarigna, reformà, da San Murezzan. Figlia da Johann e dad Anna nata Cadisch. Autura da las «Parevlas ladinas» (1937, cun illustraziuns da Maria Bass), translatura (per part ensemen cun Annetta Klainguti-Ganzoni) da raquints, dramas e cumedias dal franzos, tudestg ed englais (tranter auter da Giovanni Mathis, Leo Tolstoi, Otto von Greyerz). Editura da l'«Oberengadinische Elementargrammatik mit Gesprächsbüchlein und Wörterbüchlein für Deutschsprachige» (1927). *Manfred Gross*

Eduard Bezzola

* 5 da favrer 1875 a Zernez, † 28 da matg 1948 a Flem, reformà, da Zernez. Figl da Rudolf, commerziant, e da Stasia nata Cuonz, da Zernez. Frar da Dummeng. Gimnasi a Cuira. Hotelier al Waldhaus a Flem 1906–41, alura a Meran. Rinnader da proverbis. President da l'Uniuin dals Grischs 1926–27 e fundatur da la «Ladinia» (1930). Bezzola ha introduci il gener dal chanson franzos en la poesia rumantscha. El ha scrit tocs da teater e translata en ladin ovras da Giachen Michel Nay e da Gian Fontana. Pseudonim: N. U. Spigna. *Manfred Gross*

Jon Bardola

* 20 d'avrigl 1877 a Vnà, † 17 d'avust 1954 ad Amriswil/TG, reformà, da Ramosch. Figl da Chasper, frar da Cristoffel. ∞ Clara nata Isler. Seminari scolastic ad Aschera. Magister en la Bergaglia, en il Puschlav ed ad Amriswil. Bardola è s'engaschà en il moviment dals lavurers esters talians. Autur da raquints, novellas (tranter auter «La figlia dal cuntrabandier», 1936, ensemen cun ses frar Cristoffel), skizzas anecdoticas e burlescas. *Manfred Gross*



Schimun Vonmoos (1868–1940)



Ediziun da poesias dad Eduard Bezzola (1875–1948).

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga libreria.